



JÜDISCHES  
MUSEUM  
SCHWEIZ

EUROPÄISCHER TAG  
DER JÜDISCHEN KULTUR

JOURNÉE EUROPÉENNE  
DE LA CULTURE JUIVE



Musée juif de Suisse  
Kornhausgasse 8  
CH-4051 Basel  
Tél. +41 61 261 95 14  
etjk@juedisches-museum.ch

Bâle, 30 juillet 2024

## Journée de la culture juive sur le thème de la famille

Dimanche 1<sup>er</sup> septembre 2024, plus de trente pays célébreront la Journée européenne de la culture juive. La Suisse y participe depuis 25 ans, début de la Journée de la culture juive, sous la houlette du Musée juif de Suisse avec des programmes variés. Les neuf villes et localités de Baden, Bâle, Berne, Delémont, Endingen-Lengnau, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne et Zurich proposent cette année de nombreux événements.

### *La famille, un thème transculturel et intemporel*

La famille est un thème transculturel et intemporel. Pour certains, il s'agit de transmettre des traditions millénaires allant des récits bibliques sur les patriarches et sur le matriarcat jusqu'au commandement intemporel «Honore ton père et ta mère». D'autres s'efforcent de vivre la diversité culturelle dans des familles interreligieuses. D'autres encore concilient les projets de vie juifs avec leur appartenance à la LGBTQIA+ Community. Les familles font toujours partie de communautés plus grandes, telles que les communautés juives, les communautés villageoises, les villes et les nations.

Le Musée juif de Suisse abordera le thème de l'histoire familiale à l'aide d'un objet dont l'histoire n'a pas été élucidée. La curatrice Christina Meri parlera avec le généalogiste et psychiatre Daniel Teichman de la manière dont un volume d'une Bible hébraïque qui a été imprimé en 1618 à Bâle et utilisé par une famille d'Endingen est parvenu aux Pays-Bas dans les années 1940. Dans la communauté juive libérale de Bâle, Anna Längström donnera une conférence sur les biographies de familles juives de Sulzburg. Le bibliothécaire de la Communauté israélite de Zurich (Israelitische Cultusgemeinde Zürich), Oded Fluss, racontera des histoires sur un chien de famille juif. Après le documentaire «Wo seid ihr? Die Blachs. Das Schicksal einer jüdischen Familie» («Où êtes-vous? Les Blachs. Le destin d'une famille juive»), la thérapeute familiale Miriam Spiegel parlera des liens familiaux. Ensuite, Charles Lewinsky lira des extraits de son célèbre roman «Melnitz». De nombreuses synagogues ouvriront cette année aussi leurs portes aux personnes intéressées: Dans la synagogue de Baden, un concert aura lieu avec des chants en hébreu et en yiddish; à Berne, une visite guidée aura pour thème la signification de la synagogue dans la vie des familles juives. Il sera possible d'assister à d'autres visites commentées de synagogues à Delémont, Genève (le 15 septembre), La-Chaux-de-Fonds et Lausanne.

### *Journée européenne de la culture juive*

La Journée européenne de la culture juive met en lumière la diversité de la vie juive et l'importance du judaïsme pour l'histoire locale, régionale et européenne. Elle favorise les échanges culturels à travers différents formats d'événements tels que podiums, lectures, concerts, visites guidées de la ville et des synagogues.

Informations complémentaires:

[www.juedischer-kulturtag.ch](http://www.juedischer-kulturtag.ch) / [www.juedisches-museum.ch](http://www.juedisches-museum.ch) / [www.jewishheritage.org](http://www.jewishheritage.org)

Barbara Häne, recherche & événements, Musée juif de Suisse, Tél.: 061 261 95 14, [barbara.haene@juedisches-museum.ch](mailto:barbara.haene@juedisches-museum.ch)

Nadia Guth Biasini, présidente de l'Association du Musée juif de Suisse, Tél.: 061 261 95 14, [nadia.guthbiasini@gmail.com](mailto:nadia.guthbiasini@gmail.com)